# 법조 직역과 외국 변호사

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

싱가포르의 법률 업무는 1966년 법조직역법(Legal Profession Act 1966)이 규율합니다. 싱가포르 변호사회에 등록된 싱가포르 변호사(advocates and solicitors)는 싱가포르법 업무를 수행할 수 있습니다. 외국 변호사는 싱가포르에서 외국법 업무를 수행하도록 등록할 수 있으며, 외국 로펌은 다양한 범위의 라이선스에 따라 영업할 수 있습니다. 여기에는 2008년 도입된 적격 외국 로펌(Qualifying Foreign Law Practice) 라이선스와 합작 로펌(Joint Law Venture) 및 공식 법률 제휴(Formal Law Alliance) 구조가 포함됩니다. 등록된 외국 변호사는 역외 사건에서 싱가포르 국제상사법원(SICC)에 출석할 수도 있습니다.[1] 따라서 스위스나 독일 변호사는 싱가포르에서 현지 로펌을 통해 일하거나, 본국법에 관한 자문으로 업무가 제한되는 등록 외국 로펌을 통해 일합니다. 이 책의 저자는 KGP Legal LLC의 오브 카운슬(Of Counsel)로서 전자의 방식으로 일하고 있습니다.

예시: 취리히에 본사를 둔 자산운용사가 계획 중인 싱가포르 자회사에 2001년 증권선물법(Securities and Futures Act 2001)상 자본시장서비스 라이선스(CMS 라이선스)가 필요하지 않다는 법률의견서를 원합니다. 싱가포르 법률 자문으로서 그러한 의견을 제시할 수 있는 것은 싱가포르 자격을 가진 변호사뿐입니다. 스위스 변호사의 역할은 싱가포르 변호사에게 필요한 범주로 사실관계

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

를 정리하고, 그룹 구조가 이해될 수 있도록 스위스의 라이선스 상황을 설명하는 것입니다. 이어서 스위스 변호사는 싱가포르의 결론이 금융기관법(FinIA; FINIG)에 따른 스위스 규제 분석과 일관되는지 확인합니다. 그러면 두 의견서는 제P편 제IV장에서 설명하는 유형의 단일한 구조 설계 메모가 됩니다.

## 주

1. Legal Profession Act 1966 (2020 Rev Ed), Part 2(변호사 등록), Part 9(외국 변호사 및 외국 로펌). Legal Profession (Representation in Singapore International Commercial Court) Rules 2014. ↩

## Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com